

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 11 (1935-1936)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

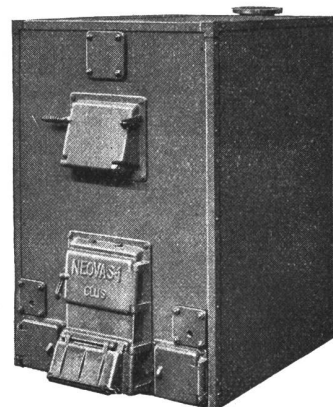
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# von Roll

Werke in Gerlafingen, Klus,  
Choindez, Rondez, Bern, Olten.



## Material für Zentralheizungen:

**Kluser Heizkessel:** Gußeiserne Gliederkessel in bewährter Konstruktion für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung mit Heizflächen von 0,7 bis 35 m<sup>2</sup>.

**Kluser Radiatoren** Neue Serien „Pyrovas“, „Thermovas“ u. „Neovas“. „Helios“, modern in Form und Konstruktion, mit geringem Wasserinhalt für rasche Aufheizung.

## Material für sanitäre Installationen:

Porzellan-email. Badwannen, Waschbecken, Waschtische, Waschröge usw.

## Kanalisationsartikel für Haus- und Strafen-Entwässerung:

Gußeiserne und schmiedeiserne Ablaufröhren; Bodenabläufe und Sinkkasten; Roste, Rinnen usw. Schachtdeckel „Elkington-von Roll“, die einzige nicht klappernde Schachtabdeckung.

## Leitungen und Armaturen für Wasser und Gas:

Gußeiserne Röhren und Formstücke, Absperrschieber für Wasserversorgungen, Absperrorgane für Druckleitungen von Wasserkraftanlagen; Reservoir-Armaturen, Kanalschieber und Stauschützen, Hydranten, Brunnen und Brunnenschalen usw.

**Baumaschinen** für Höchstleistungen, **Hebezeuge und Verladeanlagen**, Verkauf durch **Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich**

**Zahnstangenoberbau**, vollständige **Seilbahnen**, **Eisenbahnmaterial** usw.

**Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen.**



## Buffets im Hauptbahnhof ZÜRICH

„Großzügig und zuverlässig in der Leistung,  
bescheiden in der Berechnung“

Daher der Treff  der Wehrmänner!

Inh. Primus Bon

## Gönnernfirmen unseres Unternehmens, die wir Ihnen empfehlen

Cigarettes **Sultana**

Metallwarenfabrik Zug in Zug  
Stanz- und Emailierwerke

**DALANG's Teigwaren** enttäuschen nie  
Modernste Fabrik der Branche in Muffenz-Basel



**Silberschmiede Schaffhausen**  
**KRANZABZEICHEN • BECHER**

**VINDEX**-Kompressen heilen Ihre Wunden  
Fr. 2.10 per Dose in Apotheken und Drogerien • Verbandstoff-Fabrik Flawil

**Treffpunkt in Zürich:**  
**BRAUSTUBE HÜRLIMANN**  
am Hauptbahnhof

SCHWEIZERISCHE  
**BANKGESELLSCHAFT**

**WINTERTHUR                      ZÜRICH                      ST. GALLEN**

AARAU, BADEN, BASEL, BERN, GENÈVE, LAUSANNE, LOCARNO,  
 LUGANO, MONTREUX, VEVEY ETC.



Annahme verzinslicher Gelder  
 in Konto-Korrent, auf Depositenhefte und gegen Kassa-Obligationen  
 Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften

**Nie mehr rasieren!**

Skeptisch!                      Überrascht!

**RASOLIN**  
 entfernt

**ohne Messer Apparat**  
 den stärksten Bart!

Unschädlich für die Haut!

Einpinseln - abwaschen - fertig und oalglatt! Nicht mehr jeden Tag rasieren. Der Bart wächst langsamer u. wird weicher. Glatter als mit dem Messer. Garantie f. tadellose Wirkung. Pickel usw. verschwinden. Glycerin- u. vaselinhaltig. - Angenehmer Geruch. Billig. Auch für Damen.

1 Stück Fr. 2.20, 3 Stück à Fr. 2.-  
 6 Stück à Fr. 1.90. SPEZIAL-PINSEL Fr. - 30 zuzügl. Porto.  
 Voreinsend. oder Nachnahme  
 Alleinvertrieb: Rasolin-Versand **Schaan** 18 Rheintal  
 (Vertreter u. Wiederverkäufer gesucht!)

Schweiz. Milchkommission



„Jetzt hämmer aber käni Reklamatione meh,  
 Fourier,  
 sit mer gnueg Chäs a d'Sach tüend!“

Einer **GOLD-FLORA**  
 wie der **ELORA**  
 andere

aromatisch und fein

10 Stück 80 Rappen

**Gold-Flora**

PRO 175A

Wehrmänner aller Grade, berücksichtigt bei Einkäufen zuerst unsere Inserenten!